SIEMENS

SIRT10011164701

Ersatzteil-Lieferschein
Dispatch Note

SIRT10011164701

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 12.10.2022

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF CS RC
PO Box 17154
I-20170 MILANO

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.	Org-ID Besteller Org-ID Orderer	Bestellnummer Order No.	
4500640025	A1603042	4519552140	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person	**Bz-Datum Order Date**	**Org-ID Lieferer Supplier No.**	**Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number**
Siemens Ital / Simona. Grassi Tel: +390224324680 EMail:grassi.simona@siemens.com	27.09.2022	A4014410	62090976

Versandanschrift / Ship to address
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO BA

Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route
Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route
by truck Ludwig Peetz, Spedition un
Incoterms: DDP MODUGNO

Colli: 1

ITM04

Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person
DI MC MTS MF-GWE SR 3 Ersatzteilzentrum/Spare Part Center
Tel: +49 09131/981234
EMail:ersatzteilzentrum.mc.aud@siemens.com

Gesamtgewicht / Total Weight
Netto/Net: 0,920 KG Brutto/Gross: 1,400 KG

Pos. / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit!

Routing address
Gebrueder Weiss GmbH
Donaustr. 126
90451 Nuernberg

Ordering customer:
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Our VAT-ID : DE129274202

M A R K I N G

30 1761
5012256683

MAGNA
Cod.For. 900150
14 OTT. 2022
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma leggibile

Siemens AG
Digital Industries
- Motion Control -

Postaddress
Post Box 3180
D - 91050 Erlangen

Delivery Address
Frauenauracher Strasse 80
D - 91056 Erlangen

Telefax: 09131/98-2100

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snabe; Managing Board: Roland Busch, Chairman, President and Chief Executive Officer; Cedrik Neike, Matthias Rebellius Ralf P. Thomas, Judith Wiese
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011164701

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 12.10.2022

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos./ Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A1603042 PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4519552140		
3	6FC5311-0AA00-1AA0	1	0,920
(033000)	Cust. Part no.: 6FC5311-0AA00-1AA0	PC	
	internal: A5E02248305		
	RKZ: N SINUMERIK I/O MODULE PP 72/48D 2/2A PN 72 I DIGITAL 48 O DIGITAL, DC 24 V, 0,25 A ANALOG: 2 I: +/- 10V, +/- 20 mA,PT100 2 O: +/- 10 V, +/- 20 mA		
	HS Code: 85389091 AL: N ECCN: EAR99 Country of origin: CN China PUL: -- PREF-Y: PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP		
	M-Item :		
	Cust. Part no.:		
	Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w): CAS No. 7439-92-1 , Lead Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.		

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

12.10.2022/12:23:34/R2P/Z004EMFZ

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011164701

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 12.10.2022

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos. / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2).
I declare that: No cumulation applied. 3)
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Erlangen, 12.10.2022, Siemens AG, DI MC, Frauenauracher Str.80, 91056 Erlangen
i.V. Erdem Okuyucu — i.V. Guenter Friederich
Senior Customs Expert — Senior Customs Expert

This supplier´s declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.
1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI ,FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states
AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Perú, CAM (Central America): GR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa
2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA
3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK
V1.29

WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC

Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION

The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2.
The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine.
Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC. information.
All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.

sgd Mr. Heinzelmann DF MC QM
sgd Mr. Dirk Vielsäcker DI MC TTI

Packinglist

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011164701

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 12.10.2022

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG	net-kg	colli-nr
1	carton	39/ 26/ 2	1,400	1,130	001

Colli-Nr	Pos/Item		Menge/Quantity
001	033000	6FC5311-0AA00-1AA0	1 ST

Gewichtswerte aus nicht geeichter Zusatzeinrichtung. Die geeichten Gewichtswerte können eingesehen werden.
PT = 18.0 KG (Mit PT gekennzeichnete Taragewichte sind gespeicherte Festtarawerte)